

*Превод от английски език*

12 Отказ.

(1) Ако пълнолетен и дееспособен британски гражданин подаде по предписания начин декларация за отказ от британско гражданство, тогава, в съответствие с алинеи (3) и (4), ресорният министър следва да се погрижи декларацията да бъде вписана.

(2) При вписването на декларация, подадена в съответствие с настоящия член, подалото я лице престава да бъде британски гражданин.

(3) Декларация, подадена от определено лице в съответствие с настоящия член, няма да бъде вписана, освен ако ресорният министър в задоволителна степен се е уверил, че подаващото я лице, след вписването, придобива или е придобило гражданство или националност, различни от британско гражданство; и ако това лице няма подобно гражданство или националност на датата на регистрацията, и не придобие подобно гражданство или националност в срок до шест месеца след тази дата, то ще бъде и ще се счита за запазващо статута си на британски гражданин, независимо от вписването.

(4) Ресорният министър може да задържи вписването на всяка декларация, подадена в съответствие с настоящия член, ако тя бъде подадена в период на война, в която Нейно Величество може да участва посредством правителството на Нейно Величество в Обединеното кралство.

(5) За целите на настоящия член, всяко лице, което е сключило граждански брак [F58, или гражданско партньорство,] следва да се счита за пълнолетно.

*Долуподписаната Мария Николова Колева удостоверявам верността на превода от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.*



Преводач:  Мария Николова Колева

## 12 Renunciation.

(1) If any British citizen of full age and capacity makes in the prescribed manner a declaration of renunciation of British citizenship, then, subject to subsections (3) and (4), the Secretary of State shall cause the declaration to be registered.

(2) On the registration of a declaration made in pursuance of this section the person who made it shall cease to be a British citizen.

(3) A declaration made by a person in pursuance of this section shall not be registered unless the Secretary of State is satisfied that the person who made it will after the registration have or acquire some citizenship or nationality other than British citizenship; and if that person does not have any such citizenship or nationality on the date of registration and does not acquire some such citizenship or nationality within six months from that date, he shall be, and be deemed to have remained, a British citizen notwithstanding the registration.

(4) The Secretary of State may withhold registration of any declaration made in pursuance of this section if it is made during any war in which Her Majesty may be engaged in right of Her Majesty's government in the United Kingdom.

(5) For the purposes of this section any person who has been married **[F58**, or has formed a civil partnership,] shall be deemed to be of full age.